

**Генеральная Ассамблея
Совет Безопасности**

Distr.: General
23 March 2015
Russian
Original: English

Генеральная Ассамблея
Десятая чрезвычайная специальная сессия
Пункты 35 и 36 повестки дня
Положение на Ближнем Востоке
Вопрос о Палестине

Совет Безопасности
Семидесятый год

Идентичные письма Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 19 марта 2015 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить текст официального заявления, опубликованного сегодня, 19 марта 2015 года, Исполнительным комитетом Организации освобождения Палестины (см. приложение). В заявлении рассматриваются многие давно назревшие и текущие вопросы, касающиеся поиска справедливого, долгосрочного, всеобъемлющего мирного решения вопроса о Палестине — пункта, который стоит на повестке дня с момента создания Организации Объединенных Наций и за который Организация несет постоянную ответственность, пока он не будет решен удовлетворительным образом во всех его аспектах, сообразно с международным правом и соответствующими резолюциями.

Буду признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 35 и 36 повестки дня и в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Рияд Мансур
Посол, Постоянный наблюдатель от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций



Приложение к идентичным письмам Постоянного наблюдателя от Государства Палестина при Организации Объединенных Наций от 19 марта 2015 года на имя Генерального секретаря, Председателя Генеральной Ассамблеи и Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на арабском языке]

Заявление Исполнительного комитета Организации освобождения Палестины

19 марта 2015 года Исполнительный комитет Организации освобождения Палестины под председательством Махмуда Аббаса, Президента Государства Палестина, собрался в Рамаллахе для обсуждения текущих политических событий. Ниже изложены итоги этого совещания:

Во-первых, Исполнительный комитет осуждает безрассудную, расистскую кампанию, развязанную Нетаньяху в ходе израильской предвыборной гонки, особенно его попытку раздуть опасения в связи с участием в выборах большого числа арабов-палестинцев. Нетаньяху открыто заявил, что его подлинная цель состоит в том, чтобы не допустить создание палестинского государства и обеспечить расширение израильских поселений. Тем самым он пытается мобилизовать силы экстремизма и расизма и разжечь вражду к палестинскому народу и его руководству в стремлении достичь своей главной цели — увековечить оккупацию, чтобы и далее контролировать судьбу и будущее палестинского народа.

Вдохновленные успехом своей открыто объявленной программы, которая осуществляется вот уже несколько лет, правые силы в Израиле сейчас беспрецедентно привержены скорейшей реализации этой программы. Нужно, чтобы все региональные и международные партнеры заняли более решительную позицию для противодействия этой программе, которая подрывает все возможности достижения мира, способствует увековечению оккупации и расизма и лишает наш народ права на самоопределение на своей земле.

В этой связи нам надлежит противодействовать этой политике на политическом, экономическом и прочих уровнях. Мы должны также всячески способствовать признанию и поддержке в Совете Безопасности и других международных организациях Государства Палестина с линией разграничения от 4 июня 1967 года со столицей в Иерусалиме. Не следует верить постоянно меняющимся, бесчестным доводам оккупирующего правительства, которое стремится выиграть время и построить больше поселений, особенно в оккупированном Иерусалиме.

Мы стоим на историческом перепутье. Силы экстремизма и расизма в Израиле пытаются воспользоваться региональной и международной обстановкой самым нелюбимым образом, чтобы обратить вспять ход истории и разрушить все, что было согласовано международным сообществом в плане справедливого и сбалансированного урегулирования в регионе. Мы должны мобилизовать упорство и силу нашего народа, объединить национальные усилия внутри страны и за рубежом и подойти к следующему этапу с совершенно

иных позиций. Нельзя допустить раздора в наших усилиях; мы не можем полагаться на возможность возобновления переговоров, которые были подорваны и выщелочены Израилем.

Исполнительный комитет выражает глубокую признательность палестинцам, проживающим в Израиле, и всем политическим деятелям за единство, солидарность и неустанную поддержку национальной программы, которая гарантирует непреклонность и обеспечивает их дальнейшее присутствие на земле предков. Эта программа укрепляет их неприятие расизма во всех его проявлениях и содействует реализации их права на создание независимого государства в границах 1967 года со столицей в Иерусалиме.

Во-вторых, опираясь на решение Центрального Совета Палестины, Исполнительный комитет постановил поручить Политическому комитету и главам силовых и прочих соответствующих ведомств разработать подробный план осуществления решения о прекращении сотрудничества с оккупационными властями в области безопасности и об урегулировании всех вопросов, касающихся экономики.

Исполнительный комитет постановил также принять необходимые меры к тому, чтобы завершить процесс признания юрисдикции Международного уголовного суда. Он постановил также предпринять дальнейшие шаги, необходимые для возбуждения в Суде дел, касающихся поселений и непрекращающейся израильской агрессии в отношении нашего народа и нашей нации, особенно в секторе Газа.

В-третьих, Исполнительный комитет постановил направить единую палестинскую делегацию в составе представителей различных национальных политических фракций в сектор Газа, чтобы инициировать всеобъемлющий диалог с участием организаций ХАМАС и «Исламский джихад». Задача состоит в том, чтобы выполнить обязательства, взятые в рамках предыдущих договоренностей, а также решения Центрального Совета о национальном примирении, в частности решения о функционировании правительства национального единства, особенно касательно реконструкции и проведения президентских и парламентских выборов сообразно с соответствующим законодательством.

В-четвертых, Исполнительный комитет осуждает террористические и преступные акты, совершенные в Тунисе. Он солидарен с народом Туниса и его руководством перед лицом любых действий, подрывающих безопасность в Тунисе и его демократическую систему. Исполнительный комитет солидарен также со всеми арабскими народами в их борьбе с терроризмом и преступностью, которые создают угрозу их национальному единству и территориальной целостности.